

οὐδέποτε ἔσχον ἄδικον. Διατί νὰ μὴ ἐπιτρέψωμεν τῷ Δισραέλη νὰ συγγράψῃ περιφημα μυθιστορήματα ὅπως τοῖς πᾶσι καταδεῖξῃ ὅτι οἱ Τόρις ἔσχον πάντοτε δίκαιον;

Πρὸς συμπλήρωσιν δὲ τῶν βιογραφικῶν ἡμῶν σημειώσεων περὶ τοῦ Δισραέλη ἐκ περισσοῦ προσθέτομεν ὅτι ὁ Δισραέλης εἶναι ἐγκρατέστατος οὐ μόνον τῆς πατρίου καὶ τῶν ἐπικρατουσῶν ἐν Εὐρώπῃ γλωσσῶν, ἀλλὰ καὶ, ὡς πολλοὶ τῶν διασήμων ἀγγλῶν πολιτικῶν, εἶναι κάτοχος τῆς τε λατινικῆς καὶ ἀρχαίας Ἑλληνικῆς ..

Ἡδη δὲ ὁ Δισραέλης, ἀποθνάντος τοῦ Δέρβη, ἡγεῖται μετὰ τοῦ λόρδου Στάνλεϋ τῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ διαπρέπει ὡς δικούρων τῶν φυτόρων τοῦ ἀγγλικοῦ κοινοβουλίου.

θ. I. ΤΥΠΑΛΔΟΣ

— — — — —

ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ

‘Ο σκοπῶν νὰ γράψῃ τὰ χρονικὰ τῶν Ἀθηνῶν οὐ’ ἀναγκασθῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα νὰ περιορισθῇ εἰς τὰς εἰδήσεις τοῦ ἀστεροσκοπείου — ἔνεμος βρετανὸς — ἀστραπαὶ πρὸς νότον — 8 Ρεωμέρου — ψεκάδες βροχῆς περὶ μέσας νύκτας. Η φύσις παρουσιάζει φαινόμενα ζωηρότερα τοῦ ἀνθρώπου — ἔξαιροῦνται οἱ βουλευταί. Εἰς τὴν βουλὴν ἀπαντῶμεν ζωὴν — la vie animale — τούλαχιστον τόσος γίνεται θρυσσός, ὥστε οἱ ἀπ’ αἰώνων γενροὶ δλίγον ἐλειψε νὰ ἐγερθῶσιν. Αἴ! δι πατριωτισμὸς ἔξωγκωσε τὰ στέρνα των πλειστερον τῶν δισπρίων καὶ δὲ πιγενόμενος θρυσσός ἦτο ἀναγκαιότατος πρὸς σωτηρίαν τοῦ πλούτου τοῦ ἔθνους ἡμῶν. Ἀλλὰ, θὰ παρατηρήσοτε, μόνον ἐν τῇ βουλῇ ὑπάρχει ζωὴ; Τί εἶναι λοιπὸν δι πάταγος δὲ ἀντηγῶν ἀπό τίνος ἔνεκκ τῆς συνάξεως τῶν πρεσβυτέρων; Καὶ διατὶ διελύθη ἡ σύναξις αὕτη ἢν μετὰ τοσούτου ζήλου καὶ τοσαύτης προθυμίας ἡ σπάσθη πᾶσαν ἡ κοινωνία; Ἄγνοο διατὶ διελύθη ἡ μάλλον δὲν θέλω νὰ τὸ μάθω ὑπάρχουσιν ἀνθρωποι τοὺς διοίους ἐπιθυμῶ νὰ σέβωμαι καὶ προσπαθῶ πάν-

τοτε νὰ πείσω τὸν ἑαυτόν μου ὅτι εἶναι ἀξιοσέβαστοι. Ἀλλὰ ἔξεπλάγην ἰδὼν τὰς ἐπὶ τοῦ καταστατικοῦ τῆς συνάξεως ἀνακαλυφθείσας βλασφημίας καὶ ἀσεβείας. Τὸ ἐλληνικὸν πνεῦμα εἶναι ἐπιτηδειότατον εἰς τὸ παρεξηγεῖν· ἐκ τῆς Ἐλλάδος προέκυψαν οἱ δεξιώτατοι τῶν σοφιστῶν καὶ ἔλλην ἦτο ὁ ἀρνηθεὶς τὴν παντοδυναμίκην τοῦ Θεοῦ διὰ τὸν λόγον ὅτι δὲν δύναται ν’ αὐτοχειριασθῇ. Ἡ ἐλληνικὴ γλῶσσα ἐπίσης εἶναι ἐπιτηδειοτάτη πρὸς σοφιστείαν. Ἀλλὰ ἐνομίζωμεν ὅτι ὑπάρχουσι πράγματα ἐπὶ τῶν διοίων διστείσμος εἶναι ἀσυγχώρητος καὶ δτι οἱ θεολόγοι πρὸ πάντων πρέπει νὰ διδηγῶνται ὑπὸ τῆς καλῆς πίστεως καὶ τῆς εἰλικρινείας. Νομίζουσιν οἱ κατακρίνοντες τὸ καταστατικὸν τῆς συνάξεως καὶ θεωροῦντες αὐτὸς ἀσεβεῖς ὅτι εἶναι δυνατὸν ποτὲ διὰ σοφισμάτων πολλάκις πειστικωτάτων νὰ μὴ παρεξηγηθῶσι καὶ τὰ ἀθωότερα πράγματα; Ἐνθυμούμεθα Γάλλον συγγραφέα ὅστις θέλων ν’ ἀποδείξῃ ὅτι πάντα δύνανται νὰ παρεξηγηθῶσι διὰ τῆς λεγομένης ἑρμηνείας, ἑρμηνευσεν αὐτὴν τὴν κυριακὴν προσευχὴν, τὴν ἱερωτάτην καὶ ἀριστην τῶν προσευχῶν, πρὸ πάντων διὰ τὸ σύντομον αὐτῆς, καὶ εἶπε «Πάτερ ἡμῶν δὲν τοῖς οὐρανοῖς.» Ἔν τοῖς οὐρανοῖς; Ἀλλὰ ὁ Θεὸς εἶναι πανταγοῦ παρῶν, ἐν τῇ γῇ, ἐν τῷ οὐρανῷ, εἰς τὸ ἀπειρον διάστημα καὶ ἃδη περιορίζεται εἰς ἐν μόνον σημεῖον, εἰς τοὺς οὐρανούς ἡ φράσις εἶναι ἀσεβής. «Γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς.» Περικοπὴ καθαρῶς αἵρετικὴ ἀφοῦ ἐν τῇ Γραφῇ λέγεται μυριάκις ὅτι ὁ Θεὸς βασιλεύει ἀπ’ αἰώνων· «τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον» φράσις ἀντιτραπομένη εἰς ῥητὰς διατάξεις τοῦ Εὐαγγελίου «μὴ μεριμνᾶτε τὶ φάγητε καὶ τὶ πίνετε.» Διὰ τῆς αὐτῆς κακοθεόλου ἑρμηνείας ἔξακολουθεῖ μέγρι τέλους, ὅταν δὲ φθάνῃ εἰς τὸ «μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς πειρασμὸν,» τότε ἀναφωνεῖ μετὰ μεγάλης ὀργῆς — αὐτὸς εἶναι ἀφόρητον, ὁ Θεὸς νὰ ἐμβάλῃ ἡμᾶς εἰς πειρασμόν; Ὁποία ἀσέβεια! Ἰδοὺ τί καλεῖται ἑρμηνεία καὶ πόσου τὰ κάλλιστα τῶν πραγμάτων δύνανται νὰ παρεξηγηθῶσιν ὑπὸ τῆς σοφιστείας.

Ἐν τούτοις ἡ σύνκεισις ἐναυάγησε καὶ ὡς ἀν μὴ εἶχομεν ἀπαραιτητον ἀνάγκην θρησκευτικῆς διδασκαλίας, δις ἂν μὴ εἶχομεν ἀνάγκην ἀπὸ τῆς ἀπαλής νεότητος νὰ διδασκώμεθα τὰ ὑψηλὰ παραγγέλματα τῆς θρησκείας ἡμῶν, ἐσίγησκη τὰ κυριακὰ σχολεῖα. Φιλονεικεῖτε περὶ φράσεων καὶ λεξιδίων, ὑποπτεύεσθε τὰ πάντα καὶ φοβεῖσθε ζέλανια· ἀλλὰ λησμονεῖτε δὲ τὰ ζέλανια φύονται εἰς ἐσπαρμένον ἀγρόν, ἐνῷ ἡ κοινωνία ἡμῶν κινδυνεύει νὰ μεταβληθῇ εἰς ἔρημον· δὲν βλέπετε δὲ τὴν ἐκλείπει τὸ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἡ ἀληθής εὐσέβεια καὶ δὲ τὴν ἐνῷ οἱ ἵκτροι διαπληκτίζονται περὶ τοῦ τίς νὰ εἰσέλθῃ πρώτος εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀσθενοῦς ὁ ἀσθενὴς ἀποθνήσκει; Ἐπιθυμεῖτε νὰ μὴ ἀναμιγνύονται οἱ λαϊκοὶ εἰς τὰ πράγματα τῆς Εκκλησίας· ἀλλὰ τοις ἄλλοις μᾶλλον ἡμῶν ἐνδιαφέρεται περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ αληφού ἐξ οὗ δύναται νὰ προκύψῃ ἡ ἀληθής ἥθική του ἔθνους ἡμῶν εὐημερία; Ἡ νομίζετε δὲ ὁ αληφός σκοπὸν ἔχει τὸν θεωρητικὸν βίον καὶ δὲν πρέπει νὰ ταράττεται εἰς τὰς μελέτας αὐτοῦ; Ἀλλὰ τότε ἀφετε εἰς ἡμᾶς τὴν διδασκαλίαν· δὲν εἶναι δύνατὸν ν' ἀνεγκύρωσεν πλέον τὴν πρὸς τὴν θρησκείαν ἀδιαφορίαν καὶ νὰ διοιστάμεθα τὰς συναπείλας τῆς ἀδιαφορίας ταῦτης.

Χθὲς μὲν ἀπήντητε φίλος μου ἔχων ἀξιώτες φιλοσόφου.

— Ἀνεκαλυψό, ἀνέκραξεν, δρυ τὴν πυρίποδα, ἀλλὰ νέον φίλοσοφικὸν σύστημα.

— Παράδοξον! ἐσκέρδητην, φιλοσοφικὸν σύστημα νέον! εἶναι τὸ αὐτὸν ὡς ἀν μὲν λεγούν δὲ τετελεγονίσθη ὁ κύκλος.

— Λοιπόν, ἐπανέλαβεν ὁ νεοφύτης τοὺς φιλόσοφος διμακναγεστῶν διέτι ἐσιώπων, ἀνεκαλυψό νέον φιλοσοφικὸν σύστημα, ἀντρέπον πάντα τὰ μέχρι τοῦδε καὶ ἀποδεικνύον ἡλίου λαζαπρότερον δὲ τὴν ἀληθής ὑπερέξιας τοῦ ἀνθρώπου εἶναι δὲ πνος· δὲ τότε ἡ ψυχὴ ἡμῶν ἐνεργοῦσα δινει τῆς βοηθείας τοῦ σώματος διέρχεται ἐν ἀκαρείᾳ τε οὐρανὸν τε, δὲ τὸν πνοὴν οὐδέποτε πλανώμεθα, δὲ....

— Χαίρομαι καὶ συγχαίρω, ἀπήντησα δικόπτων τὴν ὁρμὴν τοῦ λόγου τοῦ φίλου μου, ἀλλὰ δὲν ἔχω δρεῖν ν' ἀκούσω

τὸ σύστημά σου ἐπὶ τοῦ παρόντος. Ἄφου δὲ πνος εἶναι τὴν ἀληθής ζωὴν καὶ ἐν τῇ τοιαύτῃ καταστάσει δὲ νοῦς ἐνεργεῖ ζωηρότερον κατὰ σὲ, τὸ καλήτερον θὰ ἔτο νὰ μὲ ἀναγνώσῃς τὸ σύστημά σου τὴν ωραν καθ' ἣν κοιμῶμαι, διὰ νὰ τὸ ἐννοήσω καλῶς. Ἀλλὰ τώρα εἴμαι καὶ κουρασμένος. Ἀνεγίνωσκα τὴν παλαιὰν διαθήκην. Ἀνεγίνωσκα τὴν περικοπὴν ἐκείνην τοῦ Βικλησιαστοῦ ἐπὶ τῆς ὅποιας στηρίζεται πᾶσα ἡ Scienza πιονα τοῦ Βίκου, ἥτις ἐπομένως ἐννοεῖς δὲ μόνον τὸν τίτλον ἔχει νέον. Ὁ Εκκλησιαστὴς λέγει· «Γενεὰ πορεύεται καὶ γενεὰ ἔρχεται καὶ ἡ γῆ εἰς τὸν αἰῶνα ἔστηκε. Καὶ ἀνατέλλει δὲ Ἡλιος καὶ δύνει δὲ Ἡλιος καὶ εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ ἔλκει· ἀνατέλλων αὐτὸς ἔκει πορεύεται πρὸς νότον καὶ κυκλοῖ πρὸς βορρᾶν. Κυκλοῖ κυκλεῖ πορεύεται τὸ πνεῦμα καὶ ἐπὶ κύκλοις αὐτοῦ ἐπιστρέφει τὸ πνεῦμα. Πάντες οἱ χειμώνεροι πορεύονται εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἡ θάλασσα οὐκ ἔστιν ἐμπιπλαμένη. Εἰς τόπον οὖν οἱ χειμώνεροι πορεύονται ἐκεῖ αὐτοὶ ἐπιστρέφουσι τοῦ πορευθῆναι. Τί τὸ γεγονός; Αὐτὸ τὸ γενησόμενον. Καὶ τί τὸ πεποιημένον; αὐτὸ τὸ ποιηθησόμενον· καὶ οὐκ ἔστι πᾶν πρόσφατον ὑπὸ τὸν ἥλιον. Ὅς λαλήσει καὶ ἔρει· — Ιδε τοῦτο κακιόν ἔστιν; Ἡδη γέγονεν ἐν τοῖς αἰῶσι τοῖς γενομένοις ἀπὸ ἐμπροσθεν ἡμῶν. Οὐκ ἔστι μηδὲν τοῖς πρώτοις καὶ γε τοῖς ἐσχάτοις γενησομένοις, καὶ γε τοῖς ἐσχάτοις γενηθησομένοις εἰς τὴν ἐσχάτην.» Βλέπεις, φίλτατε, εἰπον πρὸς τὸν νέον αἰρεσιάρχην, δὲ τοις ἡ σὴ Scienza πιονα θὰ ἔναι ἀναγνώσις γραίας καὶ λησμονηθείστης τινὸς συστήματος. Οἱ ἀνθρωποι εἴτε κάθηται ἐντὸς σιδηροδρόμου εἴτε ἐπὶ ἡμέρου ὁδοιπορεῖ τὰς αὐτὰς περίπου σκέψεις ἔχει, καὶ πᾶς δὲ θεάκος αὐτοῦ βίος καὶ τὰ ἥθικὰ αὐτοῦ αἰσθάμεται εἶναι περίπου δύοις πρὸς τὰ τοῦ Λόδαμ.

— Ὁ Εκκλησιαστὴς ἀπατᾶται, ἀνεκράγει μετὰ θυμοῦ ὁ νέος φιλόσοφος. Τίποτε λοιπόν δὲν ὑπάρχει κακιόν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ;

— Υπάρχει κακιόν ἐνδυμα, καὶ οἰκία, ἀλλὰ οὐδὲν αἰσθημα καὶ οὐδεμία κρίσις κακιή. Λέγων ταῦτα παραμυθῶ τοὺς μω-

ροὺς, διότι εὐτυχῶς δί' αὐτοὺς οὐδὲ καὶ νὴ μωρίας ὑπάρχει.

— Τὸ σύστημα λοιπὸν τοῦ Καρτεσίου τὸ ὄποιον ἀνέπλασεν ὅλην τὴν φιλοσοφίαν καὶ ἐνίσχυσε τὸν Χριστιανισμὸν, οὐδὲν αὐτὸν εἶναι πρωτότυπον;

— Οὐδὲ αὐτὸν, ἀπήντησε μετ' ἀπαθείας ἀξίας τοῦ Ἐπικήντου. Ἡ διασκευὴ τοῦ συστήματος μάλιστα, ἀλλὰ τὰ θερέτια αὐτοῦ, δηλαδὴ τὸ πᾶν, εἶναι τοῦ ἴεροῦ Αὐγουστίνου. Τὸ ἐνθύμημα αὐτοῦ cogito ergo sum, ἥτοι τὸ ὅτι διστάζων περὶ ὅλων δὲν διστάζει δρώσεις, ἀλλὰ πείθεται περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ διστάζοντος ὄντος, ὑπάρχει αὐτολεῖσθε εἰς τὸ de Littero αρβίτριο τοῦ ἴεροῦ Αὐγουστίνου.

— Εἶται ἀρόρητος. Ἀλλὰ βεβαίως οὐδεὶς τῶν ἀρχαίων, εἴπε τὴν ἀπάντησιν ἥν θύεσσεν ὁ Σαίκεπηρ εἰς τὸ στόμα τοῦ Μάκρεθ φέροντος στίγματα αἷματος ἐπὶ τῆς χειρὸς μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Δουνκάν.

— «Ολος ὁ ὡκεανὸς δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἔκπληνῃ τὸ αἷμα τοῦτο ἀπὸ τῆς χειρὸς μου.» Τὰς τερατολογίας ταύτας μόνον ὁ Σαίκεπηρ συνειδίζει.

— Καὶ δροὺς τὴν αὐτὴν ἀπάντησιν ἔθωκε καὶ ὁ Ἡρακλῆς τοῦ Σενέκη μετὰ τὸν φόνον τῶν τέκνων του. «Ἐὰν ἡ Θέτις γύρη ὅλον τὸ θάλαττον αὐτῆς ἐπὶ τῆς χειρὸς μου, δὲν θὰ εξαλείψῃ τὰ στίγματα τοῦ αἵματος.» Πολλοὶ Ἄγγλοι· πότοκτόνησαν ὅχι τὸ ἀποφύγωσι συμφοράν τινα καὶ θλίψιν βαθεῖαν, ἀλλὰ διότι ἀπέκαμψαν βλέποντες καθ' ἐκάστην τὸν ἥλιον ἀνατέλλοντα, τὸν ἥλιον δύοντα (καὶ πόσον σπανίως φαίνεται ὁ ἥλιος ἐν Ἀγγλίᾳ). Εἰς μάλιστα τούτων αὐτοκτονῶν ἔγραψε· «Πάλιν ἄνοιξεις, πάλιν γλότη καὶ φύλλα καὶ ἄνθη· δύοις μονονονίαι! ἀπέκαμψα πλέον.» Λί! δὲ ἐφημερίδες, καὶ μάλιστα αἱ Γαλλικαὶ, δημοσιεύουσαι τὴν παράδοξον ταύτην διαθήκην· ἵδοι, πορεύετον, ἵδιετροπία καθαρῆς Ἀγγλικῆς, ἵδοι μανίκι πρωτότυπος! Λί! ἡ λέξις πρωτότυπος εἰς πότας μεταφράστεις τίθεται! Οἱ Δατῖνοι συγγραφεῖς διηγοῦνται διτῶν χρόνων τοῦ Νέρωνος, ἡ αὐτοκτονία ἥν ὁ συγήθης Οάνατος καὶ πότοκτόνουν λοιπὸν διὰ πολλοὺς λόγους, διὰ πενίαν, διὰ φιλοδοξίαν, διὰ ποικίλας συμφοράς.

„Ἀλλοι αὐτοκτονοῦντες ἔλεγον «Πῶς! πάντα τοτε λοιπὸν τὰς αὐτὰς θάλαττας λαρυγγάνωμεν» ἐντυπώσεις! πάντοτε λοιπὸν θάλαττας λαρυγγάνωμεν, θάλαττας πεινῶμεν, θάλαττας χορταίνωμεν, θάλαττας κρυόνωμεν, θάλαττας θερμαινόμεν, θάλαττας φόμεθι; Ο κύκλος οὗτος εἰς ἓν περιστρέψας φόμεθι ἔσται αἰωνίως διατάσσεις; Ἡ νῦν διαδέχεται τὴν ἡμέραν, ἡ ἡμέρα τὴν νύκταν τὸ θέρος θυνταίει ἐν τῷ φιλινοπόρῳ, τὸ φιλινόπωρον διώκεται ὑπὸ τοῦ χειμῶνος, ὃν μετ' ὅλην ἀφοπλίζει τὸ ξαρκαλί... καὶ... καὶ ἔπειτα τὰ αὐτά λοιπόν... ὁ θάλαττος μόνος εἶναι καινόν.» Βλέπεις, φίλατατε, διτε τίποτε δὲν ὑπάρχει νέον· διτε ἡ ἀνθρωπότης βαδίζει πάντοτε ἐπὶ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ, βυθυμίζουσα μόνον τὰς ιδέας αὐτῆς κατὰ τὸν τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι ἐκάστης ἐποχῆς. Ο νεοφύτιστος φιλόσοφος ἀπηλύει δυσαναγκετῶν.

Λοιπὸν τίποτε δὲν μᾶς λέγεται περὶ τῆς πρώτης Ἀπρίλιου, περὶ τῆς ὥρας τοῦ ἔχορος, περὶ... ὅσων περιεῖχον καὶ περιέχουσιν ὅλαις αἱ ἐπιφυλλίδες ἀπὸ καταβόλης αὐτῶν; Λί! ἀλλοι πινακίδες καὶ ἄλλοι ἐπιφυλλίδες· ἐκτὸς ἀν, δπως συμβαίνει ἐνίστε, ἡ ἀλλαγὴ τοῦ τίτλου χαρηγεῖ τὸ δικαιωματικὸν ἐπαναλαρυγγάνωμεν τὰ αὐτὰ μὲ τὸ ὑπὸ ἄλλον τίτλον παρ' ἄλλων δημοσιεύθεντα. Μίκν μόνον ἐτυμολογίαν ἀς μοὶ ἐπιτρέψωσιν αἱ ἐτυμολόγοι εξ ἐπαγγέλματος. Εἶναι ἀληθής διτε ἡ ἐτυμολογία ἐγένετο σπουδαία ἐπιστήμη, ἀδελφὴ τῆς μαγίας, θυματοποιοῦσα ὅμως περισσότερον αὐτῆς, διότι μεταβάλλει τὸν ὄντον εἰς βόδον, καὶ παράγει ἀν ὅχι ἐκ τοῦ μηδενὸς τούλαγκαστον ἐκ τοῦ ὕδατος τὸ πῦρ. Πόθεν παράγεται ὁ Ἀπρίλιος; Ἐκ τοῦ αρειρήτη ἀπλούστατον. Βεβαίως ἀπλούστατον· ἀλλὰ πάντας ὑπὸδον δὲν εἶναι καὶ ἀληθής· ἀπλούστατον τὸ θερινό, καὶ τὸ ἀνοικτάνειν ἀπλούστατον, ἀλλὰ... ἡ λέξις Ἀπρίλιος παράγεται· ἐκ τῆς λεξεως ἀφοδίας, εξ τῆς προέκυψεν ἡ Ἀφροδίτη ἡ μήτη τοῦ ἔρωτος. Καὶ τὶ δικαιότερον ν' ἀφιερωθῇ ὁ μήν οὗτος εἰς τὴν καλισφυρον (διὰ τὸ ἀσκανδαλιστον) Ἀφροδίτην, ἡτις, δπως τὸ ξαρκαλίγειρει τόσα ζωηρὰ αἰσθήματα εἰς τὰ στήθη; Ἡ ἐτυμολογία μὲ φαίνεται ὅρη· διτε διμοφρονεῖ ἀς μη ἀναγγέλσῃ τὰ περαιτέρω

ἀλλ' ὅστις φρονεῖ τάναντία καὶ ἀντιτάξῃ
ὅτι τότε ἐπρεπε νὰ λέγεται ἀφρίλιος δὲ μὴν,
ὅτι ἡ παραγωγή μου εἶναι ἀμαθεστάτου
ἀνδρὸς προϊὸν, τότε εἰδοποιεῖται ἡ τιμὴ^{τιμὴ}
ἀνήκει εἰς τὸν καλὸν Ὁδίδιον, ὅστις μετὰ
μεγάλης ἀληθῶς ζέσεως ἀγωνίζεται ν' ἀ-
ποδεῖξῃ δτι δὲ Ἀπρίλιος παράγεται ἐκ τοῦ
ἀφροῦ^{ἀφροῦ} καὶ οὕτω σώζομαι.

Ο Μωάμεθ ἀποκλείει τὰς γυναικας ἀπὸ
τοῦ παραδείσου. Ἄρα γε διότι αὐταὶ ἀπο-
τελοῦσι τὸν παράδεισον; Δὲν πιστεύω νὰ
εἶχεν δὲ Μωάμεθ τόσην φιλοκαλίαν, ἵσως
μᾶλλον ἐφοβήθη μὴ μεταβάλωσι τὸν πα-
ράδεισον εἰς κόλασιν. Μὴ νομίσετε ὅτι ἀ-
σπάζομαι τὴν ἴδεαν ταύτην τοῦ Μωάμεθ·
ἀσπάζομαι μᾶλλον τὰς γυναικας,

Je hais ce sexe en gros—Je l'adore en détail.

'Αλλ' ὁ Μωάμεθ ήγάπε en gros τὰς
γυναικας διότι ἔλαβεν ὑπὲρ τὰς ἐπτὰ συ-
ζύγους καὶ διὸ τοῦτο ἐδίδασκε κατ' αὐτῶν,
ὅπως δὲ ήμέτερος Εὐριπίδης, ὅστις μισο-
γύνης ὃν ἐν ταῖς τραγῳδίαις αὐτοῦ κατ'
ιδίαν ἦν φιλογυναικώτατος. Διὸ τοῦτο πεί-
θομαι μᾶλλον εἰς τὸν Ηετρώνιον, ὅσιες λέγεις

Tam malum est foris amica, quam malum est
luxor domi.

ὅτι δηλαδὴ κακὸν δὲ ἐρωμένη, κακὸν καὶ
ἡ σύζυγος, ἀλλ' ὅτι ἐνῷ πάντες δυολο-
γοῦσι τοῦτο πάντες πράττουσι τὸ ἐναντίον.
Τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι ἐνῷ τὸν ἐρωταὶ δὲ πο-
λιτισμὸς καὶ πρὸ πάντων δὲ ποίησις ἀνύψω-
σεν εἰς ὑπέρτατον βαθὺδὲν, δὲ γάρ οἱ ἔμεινεν
εἰς τὴν ἀρχαίαν βάρβαρον αὐτοῦ κατάστα-
σιν. Τὸ πρᾶγμα πιθανὸν νὰ σᾶς φανῇ πα-
ράδοξον καὶ δύως εἶναι ἀληθές. Ἐν τῷ ἐ-
ρωτῃ ὑπερισχύει τὸ εὐγενὲς αὐτοῦ μέρος^{μέρος} δὲ
ὑλη λησμονεῖται ἐντελῶς. Ἐν τῷ μέσῳ τῆς
μέθης καὶ τῆς λειποθυμίας τῆς ἐκ τῆς εὐ-
τυχίας προερχομένης, πίπτουσιν οἱ ἐραστοί,
οὐδεὶς τὸ ἀρνεῖται, ἀλλ' δὲ πειστις αὐτῶν
εἶναι τυχαία, ἀκουσία τολμῶμεν νὰ εἴπω-
μεν^{είπωμεν} ἐν τῷ ἐρωτῃ ἐπικρατεῖ τὸ μυστήριον^{μυστήριον} δὲ
κοινωνία ἀγνοεῖ τὰ αἰσθήματα τῶν δύο ἐρα-
στῶν, δὲ βάσκυνος ὀφθαλμὸς τοῦ φθόνου δὲν
δηλητηριάζει τὴν εὐδαιμονίαν αὐτῶν, ἢν λα-
θραίως ἀρπάζουσιν ἀπὸ τὴν ἀγκάλην τοῦ χρά-
νου. Ἀλλ' ὁ γάμος, δὲν εἶναι ἀντιθέτως, ὅριζει

πομπωδῶς πάντα τὰ διαβήματα τῶν δύο
νυμφευθησομένων^{οὐχὶ τῆς οἰκογενείας} ἀλλὰ
δημοσίως^{οὐχὶ τὴν ἡμέραν καὶ} ὥραν τοῦ γάμου<sup>προκηρύζεις δεξιά, προκη-
ρύζεις ἀριστερά</sup> οἱ φίλοι προσέργονται, χαι-
ρετῶσιν εὐχόμενοι πράγματα σκανδαλώδη,
εὔτεκνίαν καὶ τὰ τοιαῦτα. Ἀλλοι μειδιώ-
σιν εἰρωνικῶς, ἄλλοι ζηλεύουσι. Τελευταῖον
δὲ γάμος δὲν ἔχει τὸ μυστήριον ἐκεῖνο τὸ
ὅποιον τοσοῦτον ἀρμόζει εἰς τὸν ἐρωτα.
Λαὶ μὲν ἐρωτήσετε πῶς δύναται νὰ διορ-
θωθῇ, θὰ σᾶς ἀπαντήσω ὅτι ἀγνοῶ. Εἶναι
εὐχερὲς τὸ καταστρέφειν^{ἄλλος} οἱ καταρ-
ρίπτοντες τὰς οἰκοδομὰς κάθηνται συνήθως
ἐπὶ τῶν ἐρειπίων σκεπτόμενοι πῶς εἶναι
δυνατὸν νὰ ἀνοικοδομηθῇ τὸ ἔργον τὸ
ὅποιον τοσοῦτον εὐχερώς κατέλυσαν.

Τὰ Ὀλύμπια ἔληξαν^{ἔδαπανήθησαν πλε-}
σται χιλιάδες δραχμῶν ἐντελῶς ἐπὶ μα-
ταίῳ^{οἱ μὲν ἀρχαῖοι ἀγῶνες πάντες ὠμο-}
λέγησαν^{ὅτι ἡσαν κωμικοί, ὑπερμέτρως} κωμικοί.
Τὰ δὲ εἰς τὰς τέχνας καὶ τὴν
βιομηχανίαν δοιέντα βραβεῖα, βεβαίως οὐ-
δέντες ἐνεθάρρυναν. Βραβεῖον τῆς ἐκθέσεως
τῶν Παρισίων^{ἢ τοῦ Λονδίνου} συντελεῖ εἰς
τὴν ἐκπονηταπλασίαν κατανάλωσιν τῶν
βραβευθέντων εἰδῶν καὶ εἰς τὴν φήμην
τοῦ βραβευθέντος τεχνίτου. Λί οὐτροπαὶ^{ἐκεῖ} ἐπιβάλλουσι διὸ τῆς χρηστότητος καὶ
ἀκεραιότητος αὐτῶν^{ἐπειτα δὲ πληθυσμὸς} εἶναι μέγας καὶ δηηγεῖται μᾶλλον ἐκ τῶν
βραβείων εἰς τὰς προτιμήσεις αὐτοῦ. Ἐδῶ
οὐδὲν τούτων ὑπάρχει. Δὲν ἡτο καλ-
λίτερον νὰ δαπανῶνται τὰ χρήματα ταῦτα
εἰς ὑλικὴν ἐμψύχωσιν τῆς τέχνης καὶ τῆς
βιομηχανίας; Ἀλλὰ μήπως καὶ τότε δὲν
θὰ γίνωσι παρατράγῳδα; Ἡ Ἑλλὰς εἶναι
ἡ χώρα τῶν συμπαθειῶν καὶ τῶν ἀντιπα-
θειῶν^{ἡ γάρ της μεροληψίας} καὶ δπως
δὲραστής θαυμάζει τὸ πελεύδην τῆς ἐρω-
μένης αὐτοῦ χρώμα, οὕτως οἱ κριταὶ θαυ-
μάζουσι τὸ ισχνὸν ἔργον τοῦ φίλου αὐτῶν.

Δ. ΠΑΠΑΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ